



Läkemedelsverkets kungörelse om ikraftträdande av Supplement 6.2 till sjätte utgåvan av Europafarmakopén m.m.;

LVFS 2008:5

Utkom från trycket
den 27 juni 2008

Beslutad den 13 juni 2008

Med stöd av 10 kap. 5 § läkemedelsförordningen (2006:272) beslutar Läkemedelsverket på förslag av Svenska farmakopékommittén att Supplement 6.2 till sjätte utgåvan av Europafarmakopén (European Pharmacopoeia Ed. 6.0), översättning av namn på nya monografier i Supplement 6.2 (Bilaga 1) samt översättning av namn på monografier med ändrade namn i Supplement 6.2 (Bilaga 2) skall träda i kraft den 1 juli 2008 och från denna tidpunkt komplettera sjätte utgåvan av Europafarmakopén och supplement 6.1 till Europafarmakopén.

Ändrad översättning skall införas i deklaration av läkemedelsberedning vid nytryck av etikett. Ändringen skall senast vara genomförd på förpackning som levereras till grosshandel den 1 juli 2013 och skall anmälas till Läkemedelsverket. På apotek skall namnändringen ske snarast möjligt, dock senast den 1 juli 2013.

Denna författning träder i kraft den 1 juli 2008.

Läkemedelsverket

MATS LARSON

Joakim Brandberg

Översättning av namn på nya monografier i Supplement 6.2

Engelsk titel	Svensk översättning
Adrenaline	Adrenalin
Altizide	Altizid
Carprofen for veterinary use	Karprofen för veterinär användning
Clodronate disodium tetrahydrate	Klodronatdinatriumtetrahydrat
Coccidiosis vaccine (live) for chickens	Vaccin mot koccidios hos kycklingar, levande
Flucloxacillin magnesium octahydrate	Flukloxacillinmagnesiumoktahydrat
Fluvoxamine maleate	Fluvoxaminmaleat
Fresh bilberry fruit dry extract, refined and standardised	Blåbär, färsk frukt, torrt raffinerat och standardiserat extrakt
Human α -1-proteinase inhibitor	α -1-Proteashämmare, human
Nilutamide	Nilutamid
Racecadotril	Racekadotril
Spanish sage oil	Spansk salviaolja
St. John's wort dry extract, quantified	Johannesört, ört, torrt kvantifierat extrakt
Telmisartan	Telmisartan

**Översättning av namn på monografier med ändrade namn i
Supplement 6.2**

Ny engelsk titel	Svensk översättning	<i>Tidigare engelsk titel</i>
Streptokinase concentrated solution	Streptokinaslösning, koncentrerad	<i>Streptokinase bulk solution</i>
Swine-fever vaccine (live, prepared in cell cultures), classical	Vaccin mot klassisk svinpest, levande, framställt i cellkultur	<i>Swine-fever vaccine (live), classical, freeze-dried</i>

